

Rozália Bódy-Márkus

Literaturrezeption und Literaturvermittlung in  
den Beiblättern von Pest-Ofener und  
Pressburger deutschsprachigen Zeitungen von  
1810 bis 1847

IKGS Verlag  
München 2010

# Inhaltsverzeichnis

## I. Einleitung

I.1 Eine Journalisten-Fehde. Zielsetzungen und Methoden der Arbeit .....	9
I.2 Die deutschsprachige periodische Presse im Königreich Ungarn vor 1848 .....	13
I.3 Die Entwicklung des deutschsprachigen Zeitschriftenwesens in Ungarn vor 1848.....	17
I.4 Die Situation der Juden im Ungarn der Reformperiode .....	19
I.5 Pressburg und Pest-Ofen in der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts und ihre Stellung in der ungarländischen Presselandschaft .....	21

## II. Allgemeines über die untersuchten Blätter

II.1 Allgemeine Charakteristik der untersuchten Blätter. Ihre Behandlung in der Fachliteratur .....	28
II.2 Thematische Schwerpunkte in den untersuchten Blättern .....	34
II.3 Erscheinungsbild, Format, Frequenz, Redakteure, journalistischer Stil .....	39

## III. Literaturrezeption und Literaturvermittlung in den untersuchten Blättern

III.1. Literaturrezeption und Literaturvermittlung in den <i>Gemein- nützigen Blättern</i> . Kritiken, Rezensionen, Erwähnungen und Bewertungen von deutscher und ungarischer Literatur ..	48
III.1.1 Formen der Literaturrezeption und der Literatur vermittlung .....	48
III.1.2 Deutschsprachige Literatur im Allgemeinen .....	50
III.1.3 Rezeption der Weimarer Klassik .....	56

III.1.3.a Rezeptionszeugnisse aus der Periode des Redakteurs Christoph Rösler .....	56
III.1.3.b Rezeptionszeugnisse aus der Periode des Redakteurs Joseph Janisch .....	61
III.1.3.c Schlussfolgerungen .....	65
III.1.4 Rezeption der ungarischsprachigen Literatur.....	65
III.2. Literaturrezeption und Literaturvermittlung in den Pressburger Beiblättern. Kritiken, Rezensionen, Erwähnungen und Bewertungen von deutscher und ungarischer Literatur .....	69
III.2.1 Literaturrezeption im <i>Unterhaltungsblatt</i> .....	69
III.2.1.a Formen der Literaturrezeption und der Literaturvermittlung .....	69
III.2.1.b Erwähnungen, Zitate und Bewertungen von deutschen Autoren .....	69
III.2.1.c Rezeption der ungarischsprachigen Literatur.....	72
III.2.2 Literaturrezeption in der <i>Preßburger Aehrenlese</i> .....	74
III.2.2.a Formen der Literaturrezeption und der Literaturvermittlung .....	74
III.2.2.b Erwähnungen, Zitate und Bewertungen von deutschen und österreichischen Autoren .....	75
III.2.2.c Rezeption der ungarischsprachigen Literatur.....	80
III.2.3. Literaturrezeption in der <i>Pannonia</i> .....	82
III.2.3.a Formen der Literaturrezeption und der Literaturvermittlung .....	83
III.2.3.b Erwähnungen, Zitate und Bewertungen von deutschen und österreichischen Autoren .....	83
III.2.3.c Rezeption der ungarischsprachigen Literatur .....	100
III.2.4 Rezeption der Weimarer Klassik in den Pressburger Beiblättern. Übersicht.....	106
III.3. Erzählende Prosatexte in den Pest-Ofener und den Pressburger Beiblättern. Gattungen und Erzählformen .....	111
III.3.1 Erscheinungsbild, Format und journalistischer Stil in ihrer Auswirkung auf die erzählenden Prosatexte .....	111
III.3.2 Die Gattungsbezeichnungen in den Zeitschriften	
III.3.2.a Übersicht .....	116
III.3.2.b Gebrauch der Gattungsbezeichnungen: Wahr- heitsanspruch und Fiktionalität .....	119

III.3.3 Anekdoten: Verwendung des Begriffs und Typen .....	120
III.3.3.a Zahlenmäßiger Anteil .....	121
III.3.3.b Verwendung des Begriffs .....	121
III.3.3.c Anekdoten-Typen .....	124
III.3.3.d Schlussfolgerung .....	128
III.3.4 Sonstige Erzähltexte .....	129
III.3.4.a Tabellarische Übersicht über Zeit, Ort, Fiktionalität und Erzählform der nicht-anekdoti schen Texte .....	129
III.3.4.b Quellenangaben und Autorennennungen .....	131
III.3.4. c Tabellarische Übersicht über den Anteil der einzelnen Erzähltexttypen .....	131
III.3.5 Untersuchungen zu Fiktionalität, Erzählformen und Erzählverhalten .....	135
III.3.6 Schlussfolgerungen .....	146
 III.4. Gedichte in den Pest-Ofener und in den Pressburger Beiblättern. Übersicht .....	 149
 IV. Die Behandlung der nationalen Frage in den untersuchten Blättern	
IV. 1. Die nationale Frage in den <i>Gemeinnützigen Blättern</i> .....	155
IV. 2. Die nationale Frage in den Pressburger Beiblättern .....	158
IV. 2.1 Übersicht .....	158
IV. 2.2 Analyse von Texten aus dem Jahre 1845 .....	174
IV. 2.2.a Das Nicht-„Wir“ .....	175
IV. 2. 2.b Das „Wir“ .....	177
 V. Schlussfolgerungen .....	 186
 Anhang: Tabellen 5., 6., 7. und 8. zum Kapitel III.3. ....	 195
 Literaturverzeichnis .....	 237
 Personenregister .....	 261
 Danksagung .....	 269